

Before using this unit, carefully read the sections entitled "USING THE UNIT SAFELY" and "IMPORTANT NOTES". These sections provide important information concerning the proper operation of the unit. Additionally, in order to be assured that you have gained a good grasp of every feature of your new unit, read Owner's Manual in its entirety. This manual should be saved and kept on hand as a convenient reference.

Main features

- This is a footswitch that combines the functionality of both the FS-SL (latch type) and FS-SU (momentary type).
- It can be used with BOSS/Roland products that work with the FS-SL or the FS-SU.
- An AC adaptor (PSA series; sold separately) is required in order to use the FS-7. If you are using only momentary operation, the FS-7 can be used without connecting an AC adaptor.

Panel descriptions

A (B) Jacks
Connect these jacks to the devices that you want to control using pedal switch A (B). Use cables with 1/4" phone plugs.

DC IN Jack
Connect an AC adaptor (PSA series; sold separately) to this jack. By using the included parallel DC cable you can branch the power supply to other effect units.

A (B) Indicators
If the [MODE] switch is set to FS-SL (LATCH), the indicator lights or goes dark each time you press the pedal switch. If the [MODE] switch is set to FS-SU (MOMENTARY), the indicator lights only while you hold down the pedal switch.

Pedal switch A (B)
These operate as switches for the device that's connected to jack A (B).

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Connecting your equipment

Connection cable (1/4" phone plug)
or
Connection cable (stereo 1/4" phone plug)

Parallel DC cable (Accessory)

AC adaptor (PSA series)

* You can use the FS-7 with just one cable (1/4" phone plug) if you like; connect it to either jack A or B.
* If a stereo 1/4" phone plug cable is connected to jack B, don't connect anything to jack A.
* To prevent malfunction and equipment failure, always turn down the volume, and turn off all the units before making any connections.

[POLARITY] switch setting
To make the FS-7 match the FS-SL or FS-SU polarity setting that's given in the owner's manual of the connected device, set this switch as follows.

Use without connecting an AC adaptor
You can use the FS-7 with momentary operation even if no AC adaptor is connected. It will operate with the following settings regardless of how each switch is actually set.

[MODE] switch	FS-SU (MOMENTARY)
[POLARITY] switch	Set to the "I" position

* With this setting, the switch in the "open" state when on, and "closed" when off.
* The indicators do not light.

Main specifications

BOSS FS-7: Dual footswitch

Power Supply	AC Adaptor (sold separately)
Current Draw	25 mA
Dimensions	62 (W) x 131 (D) x 60 (H) mm 2-1/2 (W) x 5-3/16 (D) x 2-3/8 (H) inches
Weight	290 g/11 oz
Accessories	Parallel DC cable, Owner's Manual
Option (sold separately)	AC adaptor (PSA series)

* We cannot guarantee operation if this unit is connected to any device other than the specified devices.
* In the interest of product improvement, the specifications and/or appearance of this unit are subject to change without prior notice.

本機を正しくお使いいただくために、ご使用前に「安全上のご注意」と「使用上のご注意」をよくお読みください。また、本機の優れた機能を十分に理解いただくために、取扱説明書をよくお読みください。取扱説明書は必要としないときに見ることもできますよう、手元に置いてください。

主な特長

- FS-SL (ラッチ・タイプ) と FS-SU (モーメンタリー・タイプ) の両方の機能を兼ね備えたフットスイッチです。
- FS-SL または FS-SU が使用可能なボス・ローランド製品で使用することができます。
- FS-7 をお使いいただくには、AC アダプター (PSA-100; 別売) が必要です。モーメンタリー動作にかぎり、AC アダプターを接続しなくても使えます。

各部の名称とはたらき

A (B) 端子
ペダル・スイッチ A (B) でコントロールする機器を接続します。標準プラグの接続ケーブルを使用します。

ACアダプター端子
ACアダプター (PSA-100; 別売) を接続する端子です。付属の平行 DC ケーブルを使用することで、他のエフェクターへ電源を分岐させることができます。

メモ
B 端子にステレオ標準プラグの接続ケーブルを接続したとき、FS-7 標準端子のコントロール入力を行う機器と使用することができません。

A (B) インジケータ
[MODE] スイッチを FS-SL (LATCH) に設定しているときは、ペダル・スイッチを踏むたびに緑/点灯が切り替わります。

メモ
[MODE] スイッチを FS-SU (MOMENTARY) に設定しているときは、ペダル・スイッチを踏んでいる間だけ点灯します。

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

接続のしかた

接続ケーブル (標準プラグ)
または
接続ケーブル (ステレオ標準プラグ)

平行 DC ケーブル (付属品)

ACアダプター (PSA-100; 別売)

* 接続ケーブル (標準プラグ) 1本だけでも使用できます (A または B 端子のどちらかに接続)。
* B 端子にステレオ標準プラグの接続ケーブルを接続したときは、A 端子には何も接続しないでください。
* 他の機器を接続するときは、誤動作や故障を防ぐため、必ずすべての機器の音量を絞り、すべての機器の電源を切ってください。

[POLARITY] スイッチの設定
FS-7 と、接続機器の取扱説明書に記載されている FS-SL または FS-SU の割り当てモードを合わせるには、以下のように設定してください。

ACアダプターを接続しなくても使うことができます
FS-7 は AC アダプターを接続しなくても、モーメンタリー動作で使用することができます。各スイッチの設定にかかわらず、以下の設定で動作します。

[MODE] スイッチ	FS-SU (MOMENTARY)
[POLARITY] スイッチ	I 側に設定

* この設定では、スイッチをオンしたときがオープン、オフにしたときがクローズになります。
* 各インジケータは点灯しません。

Lesen Sie zuerst die Abschnitte "SICHERER BETRIEB DES GERÄTES" und "WICHTIGE HINWEISE". Diese enthalten wichtige Hinweise für den sicheren Betrieb des Geräts. Lesen Sie diese Anleitung vollständig durch, bevor Sie das Gerät verwenden, um einen vollständigen Überblick über alle Funktionen zu erhalten. Bewahren Sie die Anleitung zu Referenzzwecken auf.

Eigenschaften

- Kombination der Funktionalität des Fußschalters FS-SL und des Fußtasters FS-SU.
- Kann mit BOSS/Roland-Produkten verwendet werden, an die ein FS-SL oder FS-SU anschließbar ist.
- Für die normale Anwendung ist der Anschluss eines AC-Adapters (PSA-Serie; zusätzliches Zubehör) notwendig. Wenn Sie den FS-7 nur als Fußtaster einsetzen, muss kein AC-Adapter angeschlossen werden.

Die Anschlüsse

A (B)-Buchsen
Zur Verbindung mit Geräten, die über die Buchse A (B) gesteuert werden sollen. Verwenden Sie Kabel mit Monoklinken-Anschluss.

DC IN-Buchse
Zum Anschluss eines AC-Adapters (PSA-Serie; zusätzliches Zubehör). Mithilfe des beigefügten Parallel DC-Kabels können Sie weitere Effektgeräte mit Strom versorgen.

A (B)-Anzeigen
Wenn der [MODE]-Schalter auf FS-SL (LATCH) gestellt ist, leuchtet bzw. erlischt die Anzeige jedesmal, wenn Sie das Pedal drücken. Wenn der [MODE]-Schalter auf FS-SU (MOMENTARY) gestellt ist, leuchtet die Anzeige nur dann, wenn das Pedal gedrückt gehalten wird.

Pedalschalter A (B)
Arbeiten als Schalter bzw. Taster für das Gerät, das an der Buchse A (B) angeschlossen ist.

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Anschließen an externes Equipment

Kabel (Monoklinke)
oder
Kabel (Stereo Klinke)

Parallel DC-Kabel (Zubehör)

AC-Adapter (PSA-Serie)

* Sie können an die Buchse B auch nur ein Kabel (Monoklinke) anschließen. Verwenden Sie nach Bedarf entweder die Buchse A oder B.
* Wenn an der Buchse B ein Stereoklinkenkabel angeschlossen ist, darf die Buchse A nicht verkabelt werden.
* Bevor Sie neue Kabelverbindungen vornehmen, regeln Sie die Lautstärke auf Minimum, und schalten Sie die Geräte aus. Dadurch beseitigen Sie eventuellen Fehlfunktionen bzw. Beschädigungen.

Der [POLARITY]-Schalter
Damit der FS-7 die gleiche Polarität wie der Fußschalter FS-SL bzw. Fußtaster FS-SU besitzt, wählen Sie die folgende Einstellung.

Verwendung ohne AC-Adapter
Sie können den FS-7 auch ohne AC-Adapter als Fußtaster (wie den FS-SU) nutzen. Dabei werden die folgenden Einstellungen verwendet, unabhängig davon, wie die Schalter gesetzt sind.

[MODE]-Schalter	FS-SU (MOMENTARY)
[POLARITY]-Schalter	Position "I"

* Die Leucht-Anzeigen sind in diesem Fall deaktiviert.

Technische Daten

BOSS FS-7: Dual Footswitch

Stromversorgung	AC Adapter (zusätzliches Zubehör)
Stromverbrauch	25 mA
Abmessungen	62 (W) x 131 (D) x 60 (H) mm
Gewicht	ca. 290 g
Beigefügtes Zubehör	Parallel DC-Kabel, Bedienungsanleitung
Zusätzliches Zubehör	AC-Adapter (PSA-Serie)

* Eine korrekte Funktionsweise ist nur dann gewährleistet, wenn dieses Gerät mit von BOSS empfohlenen Geräten verbunden wird.
* Änderungen der technischen Daten und des Designs sind ohne vorherige Ankündigung möglich. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement les sections intitulées « CONSIGNES DE SÉCURITÉ » et « REMARQUES IMPORTANTES ». Ces sections fournissent des informations importantes relatives au bon fonctionnement de l'appareil. En outre, pour être sûr d'avoir bien compris chacune des fonctionnalités offertes par votre nouvel appareil, il est nécessaire de lire le mode d'emploi dans son intégralité. Vous devez conserver ce mode d'emploi à portée de main afin de pouvoir vous y reporter au besoin.

Principales fonctionnalités

- Commutateur au pied combinant les fonctionnalités du FS-SL (de type Verrouillage) et du FS-SU (de type Momentané).
- Il peut être utilisé avec les produits BOSS/Roland compatibles avec le FS-SL ou le FS-SU.
- Un adaptateur secteur (série PSA; vendu séparément) est nécessaire pour utiliser le FS-7. Si vous utilisez le mode temporaire, vous pouvez utiliser le FS-7 sans connecter un adaptateur secteur.

Description des panneaux

Prises A (B)
Connectez ces prises aux appareils que vous souhaitez contrôler à l'aide du commutateur à pédale A (B). Utilisez les câbles avec les jacks 6,5 mm.

Prise DC IN
Connectez un adaptateur secteur (série PSA; vendu séparément) à cette prise si vous utilisez le câble parallèle CC fourni, vous pouvez brancher l'alimentation sur les autres dispositifs d'effets.

Témoins A (B)
Si le commutateur [MODE] est réglé sur FS-SL (LATCH), le témoin s'allume ou s'éteint chaque fois que vous appuyez sur le commutateur à pédale. Si le commutateur [MODE] est réglé sur FS-SU (MOMENTARY), le témoin s'allume uniquement pendant que vous maintenez enfoncé le commutateur à pédale.

Commutateur à pédale A (B)
Fonctionnement comme des commutateurs pour l'appareil connecté à la prise A (B).

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Connexion de votre équipement

Câble de connexion (jack 6,5 mm)
ou
Câble parallèle CC (accessoire)

Adaptateur secteur (série PSA)

* Vous pouvez utiliser le FS-7 avec un seul câble (jack 6,5 mm) si vous le souhaitez. Connectez-le à la prise A ou B.
* Si un câble avec jack 6,5 mm stéréo est connecté à la prise B, ne connectez rien à la prise A.
* Pour prévenir les dysfonctionnements et les pannes d'équipement, mettez toujours le volume à 0 et mettez hors tension tous les appareils avant d'effectuer des branchements.

Réglage du commutateur [POLARITY]
Pour que le FS-7 corresponde au réglage de polarité du FS-SL ou FS-SU indiqué dans le mode d'emploi de l'appareil connecté, réglez ce commutateur comme suit.

Utilisation sans connecter un adaptateur secteur
Vous pouvez utiliser le commutateur FS-7 en mode momentané même si aucun adaptateur secteur n'est connecté. Il fonctionnera avec les réglages suivants, quelle que soit la manière dont chaque commutateur est réglé.

Commutateur [MODE]	FS-SU (MOMENTARY)
Commutateur [POLARITY]	Réglez sur la position « I »

* Avec ce réglage, le commutateur est dans l'état « ouvert », et dans l'état « fermé » lorsqu'il est éteint.
* Les témoins ne s'allument pas.

Prima di utilizzare l'unità, leggere attentamente le sezioni intitolate "UTILIZZO SICURO DELL'UNITÀ" e "NOTE IMPORTANTI"; esse contengono importanti informazioni sul corretto impiego dell'unità. È inoltre consigliabile leggere per intero questo manuale, per assicurarsi di aver compreso appieno tutte le funzioni offerte dalla nuova unità. Conservare il presente manuale e tenerlo a portata di mano per lo uso come riferimento.

Caratteristiche principali

- Interruttore a pedale che unisce le funzionalità di entrambi i modelli (FS-SL di tipo "latch") ed FS-SU (di tipo "temporaneo").
- Utilizzabile con i prodotti BOSS/Roland compatibili con i modelli FS-SL o FS-SU.
- L'unità FS-7 necessita di un adattatore CA per il funzionamento (serie PSA, venduto a parte). Per il funzionamento di tipo "temporaneo", l'unità FS-7 può essere utilizzata anche senza l'adattatore CA.

Descrizione del pannello

Jack A (B)
Utilizzare questi jack per collegare i dispositivi che si desidera controllare con l'interruttore a pedale A (B). Utilizzare cavi con jack phone da 1/4".

Jack DC IN
Collegare un adattatore CA (serie PSA, venduto a parte) a questo jack. Utilizzando il cavo CC parallelo, è possibile alimentare anche un'altra unità effetti.

A (B)-Anziconi
Se l'interruttore [MODE] è in posizione FS-SL (LATCH), l'indicatore si illumina o si spegne a ogni pressione del pedale. Se l'interruttore [MODE] è in posizione FS-SU (MOMENTARY), l'indicatore si illumina solo fin tanto che si mantiene premuto il pedale.

Interruttore a pedale A (B)
Interruttori per il controllo del dispositivo collegato al jack A (B).

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Collegamento della strumentazione

Cavo di collegamento (con jack phone da 1/4")
oppure
Cavo CC parallelo (Accessori)

Adattatore CA (serie PSA)

* L'unità FS-7 può essere utilizzata anche con un singolo cavo (jack phone da 1/4"); collegare il cavo al jack A o B.
* Se al jack B è stato collegato un cavo con jack phone stereo da 1/4", non collegare alcun cavo al jack A.
* Per evitare malfunzionamenti e guasti alle apparecchiature, abbassare sempre il volume e spegnere tutte le unità prima di effettuare i collegamenti.

Impostazione dell'interruttore [POLARITY]
Per far sì che la polarità dell'interruttore FS-7 coincida con quella dei modelli FS-SL o FS-SU in base a quanto descritto nel manuale dell'utente del dispositivo collegato, effettuare la seguente impostazione.

Utilizzo senza l'adattatore CA
Per operazioni di tipo temporaneo, l'unità FS-7 può essere utilizzata anche senza adattatore CA. Funzionerà con le seguenti impostazioni, a prescindere dalla posizione di ciascun interruttore.

Interruttore [MODE]	FS-SU (MOMENTARY)
Interruttore [POLARITY]	Impostare in posizione "I"

* Gli indicatori non si illuminano.

Specifiche principali

BOSS FS-7: Doppio interruttore a pedale

Alimentazione	Adattatore CA (venduto a parte)
Absorbimento di corrente	25 mA
Dimensioni	62 (L) x 131 (P) x 60 (A) mm
Peso	290 g
Accessori	Cavo CC parallelo, manuale dell'utente
Accessori opzionali (venduti a parte)	Adattatore CA (serie PSA)

* Il funzionamento dell'unità con dispositivi diversi da quanto specificato non è garantito.
* Allo scopo di migliorare il prodotto, le specifiche e/o l'aspetto di questa unità sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Antes de usar esta unidad, lea atentamente las secciones "UTILIZACIÓN SEGURA DE LA UNIDAD" y "NOTAS IMPORTANTES". En estas secciones encontrará información importante acerca de la utilización correcta de la unidad. Además, para familiarizarse con todas las funciones de esta nueva unidad, lea el Manual del usuario en su totalidad. Conserve este manual y téngalo a mano para consulta.

Características principales

- Este conmutador de pedal combina la funcionalidad de los modelos FS-SL (tipo pedal) y FS-SU (tipo momentáneo).
- Puede utilizarse con productos BOSS/Roland compatibles con el FS-SL o el FS-SU.
- Para utilizar el FS-7 es necesario un adaptador de CA (serie PSA; se vende por separado). Si solo va a utilizar el FS-7 momentáneamente, no es necesario conectar el adaptador de CA.

Descripciones de los paneles

Conectores A (B)
Conecte a estos conectores los dispositivos que desee controlar con el conmutador de pedal A (B). Utilice cables con enchufes telefónicos de 1/4".

Conector DC IN
Conecte a este conector un adaptador de CA (serie PSA; se vende por separado). Al utilizar el cable de CC paralelo incluido, podrá conectar la fuente de alimentación a otras unidades de efectos.

Indicadores A (B)
Si el conmutador [MODE] se ajusta a FS-SL (LATCH), el indicador se ilumina o se apaga cada vez que se pisa el conmutador de pedal. Si el conmutador [MODE] se ajusta a FS-SU (MOMENTARY), el indicador se ilumina solo si se mantiene pisado el conmutador de pedal.

Interruptor del pedal A (B)
Funcionan como conmutadores para el dispositivo conectado al conector A (B).

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Connexión del equipo

Cable de conexión (enchufe telefónico de 1/4")
o
Cable de CC paralelo (accessorio)

Adaptador de CA (serie PSA)

* Si lo desea, puede utilizar el FS-7 con un cable (enchufe telefónico de 1/4"); conéctelo al conector A o B.
* Si se conecta un cable de enchufe telefónico de 1/4" estéreo al conector B, no conecte nada al conector A.
* Para evitar deficiencias de funcionamiento y fallos en los equipos, baje siempre el volumen y desactive todas las unidades antes de realizar cualquier conexión.

Ajustes del conmutador [POLARITY]
Para que el FS-7 coincida con el ajuste de polaridad del FS-SL o FS-SU indicado en el manual del usuario del dispositivo conectado, ajuste este conmutador tal y como se indica a continuación.

Uso sin conectar un adaptador de CA
Puede utilizar el FS-7 momentáneamente aunque no haya conectado un adaptador de CA. La unidad funcionará con los siguientes ajustes, independientemente de la configuración concreta de cada conmutador.

Commutador [MODE]	FS-SU (MOMENTARY)
Commutador [POLARITY]	Ajustado en posición "I"

* Los indicadores no se iluminan.

Especificaciones principales

BOSS FS-7: conmutador de pedal dual

Fuente de alimentación	Adaptador de CA (se vende por separado)
Consumo eléctrico	25 mA
Dimensiones	62 (ancho) x 131 (fondo) x 60 (alto) mm
Peso	290 g
Accesorios	Cable de CC paralelo, manual del usuario
Opciones (de venta por separado)	Adaptador de CA (serie PSA)

* No podemos garantizar el funcionamiento si la unidad se conecta a un dispositivo distinto de los especificados.
* Con el fin de mejorar el producto, las especificaciones y/o el aspecto de la unidad pueden modificarse sin previo aviso.

Antes de usar esta unidade, leia atentamente as seções intituladas "USO SEGURO DA UNIDADE" e "OBSERVAÇÕES IMPORTANTES". Essas seções contêm informações importantes sobre a operação adequada da unidade. Além desse material, para ter uma boa compreensão de todos os recursos da nova unidade, leia todo o Manual do Proprietário. Este manual deve ser guardado e mantido em local de fácil acesso para consultas futuras.

Principais recursos

- Este é um pedal que combina a funcionalidade do FS-SL (tipo engate) com o FS-SU (tipo transitório).
- Ele pode ser usado com os produtos BOSS/Roland que funcionam com o FS-SL ou FS-SU.
- É necessário um adaptador CA (série PSA; vendido separadamente) para usar o FS-7. Se estiver utilizando somente operação transitória, o FS-7 pode ser usado sem se conectar a um adaptador CA.

Descrições do painel

Conectores A (B)
Conecte estes conectores aos dispositivos que deseja controlar com o chave do pedal A (B). Use cabos com conectores para fone 1/4".

Conector DC IN
Conecte um adaptador CA (série PSA; vendido separadamente) a este conector. Use o cabo CC paralelo incluído para estender a fonte de alimentação a outras unidades de efeito.

A (B)-Anzicones
Se a chave [MODE] estiver ajustada para FS-SL (LATCH), o indicador acende ou escurece toda vez que você pressiona a chave do pedal. Se a chave [MODE] estiver ajustada para FS-SU (MOMENTARY), o indicador acende apenas enquanto você mantém a chave do pedal pressionada.

Chave do pedal A (B)
Funcionam como chaves para o dispositivo que está conectado ao conector A (B).

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Conexão do equipamento

Cabo de conexão (plugue para fone de 1/4")
ou
Cabo CC paralelo (Acessório)

Adaptador CA (Série PSA)

* Você pode usar o FS-7 com apenas um cabo (plugue para fone de 1/4"); preferir, conecte-o ao conector A ou B.
* Se um cabo de plugue para fone estéreo de 1/4" estiver conectado ao conector B, não conecte nada ao conector A.
* Para evitar mau funcionamento e falhas no equipamento, sempre abaixe o volume e desligue todas as unidades antes de realizar qualquer conexão.

Ajuste da chave [POLARITY]
Para que FS-7 corresponda ao ajuste de polaridade do FS-SL ou FS-SU fornecido no manual do proprietário do dispositivo conectado, configure esta chave conforme abaixo.

Use sem conectar ao adaptador CA
Você pode usar o FS-7 com operação transitória mesmo que não haja adaptador CA conectado. Ele funcionará com os ajustes seguintes, independentemente de como cada chave esteja ajustada.

Chave [MODE]	FS-SU (MOMENTARY)
Chave [POLARITY]	Ajuste na posição "I"

* Os indicadores não acendem.

Principais especificações

BOSS FS-7: Pedal dual

Fonte de alimentação	Adaptador CA (vendido separadamente)
Uso de corrente	25 mA
Dimensões	62 (L) x 131 (P) x 60 (A) mm
Peso	290 g
Accessórios	Cabo CC paralelo, Manual do Proprietário
Opicional (vendido separadamente)	Adaptador CA (série PSA)

* Não podemos garantir a operação se esta unidade for conectada a dispositivos outros que não os dispositivos especificados.
* Com a finalidade de aprimorar o produto, as especificações e/ou a aparência desta unidade estão sujeitas a mudanças sem aviso prévio.

Lees de hoofdstukken "HET APPARAAT VEILIG GEBRUIKEN" en "BELANGRIJKE OPMERKINGEN" zorgvuldig alvorens dit apparaat te gebruiken. Deze hoofdstukken bevatten belangrijke informatie over de juiste bediening van het apparaat. Om te bewaarden zeker van te zijn dat u elke functie van uw nieuwe apparaat goed begrijpt, lees u best de volledige gebruikershandleiding. Deze handleiding moet als referentie worden bewaard en voorhanden zijn.

Belangrijkste functies

- Dit is een voetschakelaar die de functionaliteit van zowel de FS-SL (vergrendelend type) als de FS-SU (momentaan type) combineert.
- Dat kan worden gebruikt met BOSS/Roland-producten die compatibel zijn met de FS-SL of de FS-SU.
- Een netstroombijzetter (PSA-reeks; apart verkrijgbaar) is vereist om de FS-7 te gebruiken. Wanneer u alleen de momentane werking gebruikt, kan de FS-7 zonder aansluiting van een netstroombijzetter worden gebruikt.

Paneelbeschrijvingen

Aansluiting A (B)
Sluit deze aansluitingen aan op de apparaten die u met voetschakelaar A (B) wenst te bedienen. Maak gebruik van kabels met 1/4"-jackpluggen.

DC IN-aansluiting
Sluit een netstroombijzetter (PSA-reeks; apart verkrijgbaar) aan op deze aansluiting. Met behulp van de parallelle DC-kabel kunt u de voeding doorschakelen naar andere effectapparaten.

Indicator A (B)
Wanneer de [MODE]-schakelaar op FS-SL (LATCH) wordt gezet, licht het indicatielampje op of dooft dit telkens u de voetschakelaar indrukt.

Voetschakelaar A (B)
Wanneer de [MODE]-schakelaar op FS-SU (MOMENTARY) wordt gezet, licht het indicatielampje alleen op wanneer u de voetschakelaar ingedrukt houdt.

POLARITY MODE

1	II	FS-SL (LATCH)
II	I	FS-SU (MOMENTARY)

Uw apparaat aansluiten

Aansluitkabel (1/4"-jackplug)
of
Parallele DC-kabel (accessoire)

Netstroombijzetter (PSA-reeks)

* U kunt de FS-7 met slechts één kabel (1/4"-jackplug) gebruiken indien u dit wenst; sluit die aan op aansluiting A of B.
* Wanneer er een kabel met een stereo 1/4"-jackplug aangesloten is op aansluiting B, sluit dan niets aan op aansluiting A.
* Zet het volume altijd op nul en schakel alle apparaten uit voordat u aansluitingen maakt om defecten of storingen aan de apparatuur te voorkomen.

[POLARITY]-schakelaarinstelling
Stel de schakelaar als volgt in om de FS-7 te doen overeenkomen met de polariteitsinstelling van de FS-SL of FS-SU zoals opgegeven in de gebruikershandleiding van het aangesloten apparaat.

Gebruik zonder aansluiten van een netstroombijzetter
U kunt de FS-7 met momentane werking gebruiken zonder dat er een netstroombijzetter is aangesloten. Het apparaat zal met de volgende instellingen werken, ongeacht de eigenlijke positie van elke schakelaar.

[MODE]-schakelaar	FS-SU (MOMENTARY)
[POL	

INSTRUCTIONS FOR THE PREVENTION OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS. Includes sections for WARNING, CAUTION, and symbols.

Power Supply, Placement, Maintenance, Additional Precautions, Intellectual Property, and other important notes.

警告と注意のアイコンについて, 警告, 注意, and other safety notices in Japanese.

電源について, 設置場所, 取り扱い, and other usage instructions in Japanese.

ANWEISUNGEN ZUR VERMEIDUNG VON FEUER, ELEKTROSCHLAG ODER PERSONENSCHADEN. Includes safety instructions in German.

Stromversorgung, Sicherheit, and other important notes in German.

CONSIGNES À RESPECTER POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE ET DE BLESSURE. Includes safety instructions in French.

Remarques importantes regarding safety and usage.

ISTRUZIONI PER LA PREVENZIONE DI INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE O LESIONI PERSONALI. Includes safety instructions in Italian.

Important notes regarding safety and usage.

INSTRUCCIONES PARA LA PREVENCIÓN DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES PERSONALES. Includes safety instructions in Spanish.

Notas importantes regarding safety and usage.

INSTRUÇÕES PARA A PREVENÇÃO DE INCÊNDIOS, CHOQUES ELÉTRICOS OU FERIMENTOS A PESSOAS. Includes safety instructions in Portuguese.

Important observations regarding safety and usage.

INSTRUCTIES TER VERMEIDING VAN BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF PERSONEELSCHADEN. Includes safety instructions in Dutch.

Important remarks regarding safety and usage.

Worldwide service center map with contact information for various countries including Africa, Asia, Europe, and the Americas.

FCC interference statement regarding the equipment's compliance with radio frequency limits.

Canadian regulatory information regarding the equipment.

Korean regulatory information regarding the equipment.

Statement regarding substances contained in the product, including a table of contents and a table of substances.

Contact information for Roland service centers, including phone numbers and website links.